

|                   |                    |      |                         |
|-------------------|--------------------|------|-------------------------|
| Genre du véhicule | Marque de fabrique | Type | Fiche d'homologation N° |
| Tracteur          | HOLDER             | A 18 | CH 4386 14              |

Constructeur Gebrüder HOLDER - Maschinenfabrik, Metzingen (BRD)  
 Identification "A 18" sur plaque du constructeur

Plaque constr. à droite, latéralement, au-dessus de la pédale de frein  
 N° du châssis à droite, latéralement, au-dessus de la pédale de frein  
 Ident. du moteur "E 950", à gauche, latéralement sur la flasque du moteur, au-dessus du pot d'échappement (par l'importateur)  
 Importateur princ. HOLDER - Generalvertretung, Ulmer & Gogniat, 4417 Ziefen  
 Véhicule homologué 1120150 et 1120234 Signes fixes dans code du type 'A 18'

**Chassis**  
 Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4  
 Direction mécanique, articulée au centre  
 Transmission mécanique avec inverseur + réduction route/terrain  
 Nombre de vitesse 2 x 3 Entraînement toutes roues \*  
 Frein de service mécanique, exp. int. sur arbres d'entraînement des roues AV  
 Frein auxiliaire mécanique, exp. int. sur arbres d'entraînement des roues AR  
 Frein d'arrêt identique au frein auxiliaire, levier/segment  
 Ralentisseur ---  
 Contrôle 2 circ. ---

|                 |                   |                 |       |       |
|-----------------|-------------------|-----------------|-------|-------|
| Moteur          | Marque            | HATZ            | Type  | E 950 |
| Construction    | monobloc          | Temps           | 4     |       |
| Carburant       | D                 | Position        | avant |       |
| Retroidiss.     | air               | Nombre cylindr. | 1     |       |
| Alésage         | 95                | Coursu          | 105   |       |
| Cylindrée       | 744               | CV-impôt        | 3,79  |       |
| Puissance en CV | 16 DIN            | à V/min         | 2700  |       |
| Bruit           | 81                | dB/A à V/min    | 2800  |       |
| Silencieux      | 1 pot 290x110x220 |                 |       |       |
| Mesure des gaz  | Bacharach = 2,0   |                 |       |       |
| Déparasitage    | -                 |                 |       |       |

**Carrosserie** tracteur avec arceau de sécurité monté à demeure  
 Nombre de portes --- Indic. vit ---  
 Ceintures sécurité --- Rétroviseur ---  
 Cale --- Attelage AR=broche avec sécurité  
 Antivol ---  
 Nombre de places 1 av. --- centre --- ar ---  
 Dimensions  
 Longueur int. --- ext. 2260 Empattements 1120  
 Largeur --- 990  
 Hauteur (sans arceau = 1080) --- 1760 Voie av. --- ar ---  
 Porte à faux lat. --- Voies av. 580 - 820  
 av. --- 600 ar 580 - 820  
 ar --- 540 Braquage g 3630 d 3630  
 Distance volant - vers l'avant du véhicule ---

|   |           |           |            |
|---|-----------|-----------|------------|
| Poids   | avant     | arrière   | total      |
| Poids à vide                                      | 440       | 240       | 680        |
| Charge utile                                      | ---       | ---       | ---        |
| Poids total                                       | ---       | ---       | 680        |
| Garantie fabr.                                    | ---       | ---       | 900        |
| Dimens. pneus                                     | 6.00 - 16 | 6.00 - 16 | (Variantes |
| Ply / bar   | 4 / 1,5   | 4 / 1,5   | voir       |
| Charge  | 960       | 960       | remarques) |
| pour V max  | 25        | 25        |            |
| Garantie poids remorquable avec frein             | ---       | ---       | ---        |
| Garantie poids remorquable sans frein             | ---       | ---       | ---        |
| Garantie poids de l'ensemble                      | ---       | ---       | ---        |
| Poids remorquable testé                           | ---       | ---       | ---        |
| Vitesse maximale selon le constructeur            | ---       | ---       | 18,4 km/h  |
| Vitesse maximale testée à 2800 t/min, au moteur = | ---       | ---       | 20 km/h    |

|                    |                                  |
|--------------------|----------------------------------|
| Equipement         |                                  |
| Feux de route      | HELLA K 21041 CH 1 1222 01       |
| Feux de croisement | HELLA K 21041 CH 1 1222 01       |
| Feux de position   | R-S1 (E)                         |
| Feux rouges        | R-S1 (E)                         |
| Feux stop          |                                  |
| Clignoteurs        | av HELLA K 12716   ar 2a (E) §)  |
| Catadioptrés       | av   ar I (E)                    |
| Feux de gabarit    | av   ar                          |
| Feux complément.   |                                  |
| Eclairage plaque   |                                  |
| Essuie-glace       | avec/sans lave-glace             |
| Avertisseurs       | BOCCH 0 320 023 001 CH 5 0301 04 |

**Indications pour le permis de circulation**

|                   |                   |           |      |
|-------------------|-------------------|-----------|------|
| Genre du véhicule | Tracteur          |           |      |
| Marque et type    | H O L D E R A 1 B |           |      |
| Homologation N°   | CH 4386 14        |           |      |
| Carrosserie       |                   |           |      |
| Places            | total 1           | avant     |      |
| Poids à vide      | 680               | Carburant | D    |
| Charge utile      | =                 | CV-impôt  | 3,79 |
| Poids total       | 680               | Cylind.ée | 744  |

**Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation**

\*) Entraînement : blocage du différentiel sur essieu AV, enclenchement mécanique

§) Modifié par l'importateur :

- les marchepieds de chaque côté doivent être allongés à 250 mm.
- les clignoteurs AR doivent être déplacés vers l'extérieur, avec un intervalle de 630 mm (intervalle des clignoteurs AV = 360 mm, admis pour raisons techniques).

Lieu et date de l'homologation  
Bellach, 30.5.75

Homologation fédérale des types de véhicules

Tracteur

H O L D E R

A 1 8

CH 4386 14

F I C H E   C O M P L E M E N T A I R E   I.

Complément du 25.6.76./PR

Variante de pneus: 26x12.00-12/2PR Terra Grip, 770 kg (0,7 bar), V-max= 48 km/h.

Complément du 02.03.1979 à Bellach - lin

Mesures du bruit selon l'OCE:

avec le véhicule en marche : V-max. 20 km/h, M3S = 81 dB/A

à proximité de l'échappement: 100 dB/A à 2800 t/min

Mesures des gaz : Bosch noircissement 1,1 à 95 % (2565 t/min)  
Bacharach 2,0

Variante de pneus : 280 - 15.5, 6 PR, charge par essieu 2230 (2,2),  
V-max. 30 km/h.